



Das Schnellwarnsystem für Non-Food-Produkte (RAPEX)

**- Wochenübersicht der RAPEX-Meldungen -**

**Woche 4- 2011 (Auszug für Deutschland)**

Ref.-Nr.	Meldendes Land	Produkt	Gefahr	Durch meldendes Land angewendete Maßnahmen
1 0053/11	ÖSTERREICH	Kategorie: Maschinen Produkt: Rasenmäher Marke: <b>Viking</b> Typ/Modellnummer: MB 655.0 KS 6375-011-3450 MB 650.0 KS 6360-011-3461 MB 650.0 VS 6360-011-3451 MB 755.1 KS 6375-011-3491 MB 755.0 KS 6375-011-3490 MB 655.1 VS 6375-011-3426 MB 655.0 GS 6375-011-3441 MB 750.1 KS 6360-011-3495 MB 655.1 GS 6375-011-3441 MB 655.0 OS 6375-011-3425 MB 650.0 OS 6360-011-3425 Beschreibung: Rasenmäher mit Benzinmotor und Messerbremsekupplung (BBC) Herkunftsland: Österreich 	Schnitte Das Produkt stellt ein Risiko von Verletzungen dar, weil eine Möglichkeit besteht, dass die Messer brechen können. Wenn ein Stück des Messers komplett abbricht, könnte es in Extremfällen ausgeworfen werden und Schnitte an den unteren Extremitäten des Nutzers verursachen. In der EU wurden drei Unfälle in 2009 und zwei in 2010 gemeldet. Gebrochene Stücke verursachten Schnitte und Fleischwunden an den unteren Extremitäten. Das Produkt entspricht nicht der Maschinen-Richtlinie und dem relevanten europäischen Standard EN 836.	Freiwillige Korrekturmaßnahmen durch den Hersteller ergriffen.
13 0065/11	SLOWENIEN	Kategorie: Spielzeug Produkt: Karnevalskostüm König Marke: Andrea Moden Typ/Modellnummer: Saison: Andrea Moden 329/104, EAN 4004664329107	Erstickung Das Produkt stellt eine Erstickungsgefahr dar, weil die Knöpfe leicht abgetrennt und verschluckt werden können. Das Produkt entspricht nicht der Spielzeug-Richtlinie und dem relevanten europäischen Standard EN 71.	Freiwilliger Austritt aus dem Markt und Rückruf von Verbrauchern durch den Händler.

		<p>Beschreibung: Rotes und goldenes Karnevalskostüm König mit goldener Krone.</p> <p>Herkunftsland: <b>Deutschland</b></p> 		
--	--	--	--	--

Auf "produktueckrufe.de | Rückruf-Portal für Deutschland" finden Verbraucher übersetzte Auszüge aus den ausschließlich englischsprachigen Originalmeldungen (Lizenz wurde erteilt!). Dabei werden vorrangig Einträge übersetzt, in denen Deutschland ein gefährliches Produkt gemeldet hat, ein solches in Deutschland hergestellt wurde und/oder erfahrungsgemäß auf dem Markt war, noch ist beziehungsweise sein könnte. **Das heißt nicht, dass deutsche Verbraucher von den anderen gemeldeten und somit gefährlichen Produkten nicht betroffen sind.** Durch den internationalen Handel ist unbedingt davon auszugehen, dass die meisten Produkte zumindest europa-, wenn nicht sogar weltweit angeboten wurden oder noch werden. Bis zur Bereitstellung einer kompletten Übersetzung empfehlen wir interessierten LeserInnen, immer auch die Originalmeldungen zu sichten.

[http://ec.europa.eu/consumers/dyna/rapex/rapex\\_archives\\_en.cfm](http://ec.europa.eu/consumers/dyna/rapex/rapex_archives_en.cfm)

First published in English as  
*Weekly overview reports of RAPEX notifications*  
by the European Commission's Directorate-General for Health and Consumers  
on the European Union's official website 'Europa' through the  
EU Rapid Alert System for non-food consumer products (RAPEX)  
<http://ec.europa.eu/rapex>  
© European Communities, 2005 - 2011

*The official contact points of the Member and EFTA-EEA States provide the information published in these weekly overviews. Under the terms of Annex II.10 to the General Product Safety Directive (2001/95/EC) responsibility for the information provided lies with the notifying party. The Commission does not take any responsibility for the accuracy of the information provided.*

German translation: © produktrueckrufe.de | Rückruf-Portal für Deutschland, 2011  
Responsibility for the translation lies entirely with the  
produktrueckrufe.de | Rückruf-Portal für Deutschland

\*\*\*

Erstveröffentlichung in Englisch als  
*Weekly overview reports of RAPEX notifications*  
durch die Generaldirektion Gesundheit und Verbraucher der Europäischen Kommission  
auf der offiziellen Webseite der Europäischen Union "Europa" durch das  
EU-Schnellwarnsystem für Non-Food-Produkte (RAPEX)  
<http://ec.europa.eu/rapex>  
© Europäische Gemeinschaften, 2005 - 2011

*Die in dieser wöchentlichen Übersicht veröffentlichten Informationen wurden von den offiziellen Kontaktstellen der EU- und EFTA-EWR-Mitgliedstaaten mitgeteilt. Gemäß Anhang II Ziffer 10 der Richtlinie über allgemeine Produktsicherheit (2001/95/EG) ist der meldende Mitgliedstaat für die mitgeteilten Informationen verantwortlich. Die Kommission übernimmt keine Verantwortung für die Korrektheit der bereitgestellten Informationen.*

Deutsche Übersetzung: © produktrueckrufe.de | Rückruf-Portal für Deutschland, 2011  
Die Verantwortlichkeit für die Übersetzung liegt ausschließlich bei  
produktrueckrufe.de | Rückruf-Portal für Deutschland

\*\*\*

Die Übersetzung ist ohne Gewähr; nachträgliche Berichtigungen des Ursprungstextes sind grundsätzlich nur aus den einem Aktualisierungsdienst unterliegenden Originalmeldungen der Europäischen Kommission ersichtlich. Im Zweifelsfall gelten ausschließlich Inhalte sowie Formulierungen des englischen Originaltextes.

Übersetzungsrelevante Änderungsvorschläge sind möglich.

